

Chiam Bûn-seng Kàu-siū Tâi-gí Sin-thoân-siúⁿ Si-hêng Sè-chek

詹文聲教授台語薪傳賞施行細則

2019.3.17 TLH

1. Chit-ê si-hêng sè-chek sī kin-kù Chiam Bûn-seng Kàu-siū Tâi-gí-bûn Ki-kim Koán-lí Pān-hoat kap Chiam Bûn-seng Kàu-siū Tâi-gí Sin-thoân-siúⁿ pān-hoat ê kui-tēng lâi chè-tēng.
Chit-ê 施行細則是根據詹文聲教授台語文基金管理辦法 kap 詹文聲教授台語薪傳賞辦法 ê 規定來制定。
2. Phêng-sím Jîn-oân 評審人員：
Iú pún-hōe lí-sū-tiúⁿ thê-miâ, lí-sū-hōe tông-ì, iau-chhiáⁿ choan-ka, hâk-chiá 5-7 lâng cho-sêng phêng-sím sió-cho.
由本會理事長提名，理事會同意，邀請專家學者 5-7 人組成評審小組。
3. Phêng-hun piau-chún 評審標準：
Phêng-sím sió-cho kin-kù hāu-soán-jîn kò-jîn sū-chek ê éng-hióng-lék, tiōng-iàu-sèng, chhi-siok-sèng, chhòng-sin-sèng kap tèk-sek chìn-hêng phêng-soán.
評審小組根據候選人個人事蹟 ê 影響力、重要性、持續性、創新性 kap 特色進行評審。
4. Pan-chióng Tián-lé 頒獎典禮：
Iú pún-hōe pān-hoat siúⁿ-kim, siúⁿ-pâi, siúⁿ-chhng kó-lē.
由本會頒發賞金、賞牌、賞狀鼓勵。
Iú pún-hōe soán-tēng jit-kí kong-khai pān-lí, tī ‘Sè-kài Tâi-gí Bûn-hòa-iâⁿ’ (7--goeh) kí-pān chò goân-chek.
由本會選定日期公開辦理，tī “世界台語文化營” (7 月) 舉辦做原則。

TÂI-OÂN LÔ-MÁ-JĪ HIÁP-HŌE

Chiam Bûn-seng Kàu-siū Tâi-gí Sin-thoân-siūⁿ Sin-chhéng Pió/Chhui-chiàn Pió

台灣羅馬字協會詹文聲教授台語薪傳賞申請表/推薦表

填表日期：公元 年 月 日

1. Sin-chhéng chiá/Pi chhui-chiàn chiá chu-liāu 申請者/被推薦者資料：

Lô-má-jī miâ-sèⁿ : _____ 漢字名： _____

◎Tē-chí 地址： _____

◎Tiān-ōe 電話： () _____ ◎Chhiú-ki 手機： _____

◎E-mail : _____

2. Kám sī Tâi-oân Lô-má-jī Hiáp-hōe hōe-oân? Kám 是台灣羅馬字協會會員？ Sī 是 M̄-sī 毋是

3. Sin-chhéng chiá/Pi chhui-chiàn chiá chhui-chiàn hong-sek 申請者/被推薦者推薦方式：

Pún-lâng ka-tī chhui-chiàn 本人ka-tī推薦

Pát-lâng chhui-chiàn 別人推薦 (Chhui-chiàn tan-ūi chhiáⁿ tng in-á 推薦單位請tng印á)

Chhui-chiàn-chiá chhiam-miâ 推薦者簽名： _____

Chhui-chiàn phêng-gí 推薦評語： _____

4. Sin-chhéng chiá/Pi chhui-chiàn chiá chhiáⁿ hù chò Tâi-gí-bûn sū-kang ê siong-koan chu-liāu, chêng-bêng bûn-kiāⁿ 1 hūn 申請者/被推薦者請附做台語文事工ê相關資料、證明文件1份。

5. Sin-chhéng chiá/Pi chhui-chiàn chiá chò ê Tâi-gí-bûn sū-kang 申請者/被推薦者做ê台語文事工：
(ē-tàng複選)

Kàu-iòk 教育 Gián-kiù 研究 Chhòng-chok 創作 Chhut-pán 出版 Ūn-tōng 運動

6. Sin-chhéng chiá/Pi chhui-chiàn chiá hū-háp ē-bīn ê ki-pún tiâu-kiāⁿ 申請者/被推薦者符合下面ê基本條件：

Chi-chhi iōng “Tâi-gí” iáh-sī “Tâi-oân-ōe” ê chòk-gí miâ-chheng, hoán-tùi iōng “Bân-lâm” iáh-sī “Hô-ló” hit-khoán bô Tâi-oân chú-thé-sèng ê kí-sī iōng-gí. 支持用「台語」iáh-sī「台灣話」ê族語名稱反對用「閩南」iáh-sī「福佬」hit-khoán無台灣主體性ê歧視用語。

Chi-chhi sú-iōng “Tâi-oân-jī”, chiū-sī Tâi-oân thoân-thóng Peh-ōe-jī. 支持使用台灣字，就是台灣傳統白話字。

Chi-chhi Tâi-gí-bûn ê su-siá chiong-kî-bóe ài Lô-má-jī-hòa. Hàn-Lô kan-taⁿ sī kòe-tō-sèng ê iōng-hoat. 支持台語文ê書寫終其尾ài羅馬字化，漢羅kan-taⁿ是過渡性ê用法。

7. Kiát-chhut sū-chek 傑出事蹟：(Chiàu sū-chek hoat-seng chêng-āu siōng-sè soat-bêng 照事蹟發生前後詳細說明)

8. Sin-chhéng-chiá/Pī chhui-chiàn chiá Kán-kài 申請者/被推薦者簡介：（Siá 1,500 jī ê té-bûn, kán-kài kiát-chhut sū-chek kap kòng-hiàn 寫1,500字ê短文，簡介傑出事蹟kap貢獻）
 Khong-kan bô-kàu chhiáⁿ lēng-gōa hù-kiāⁿ 空間無夠請另外附件

9. Sin-chhéng chiá/Pī chhui-chiàn chiá chhiam-miâ 申請者/被推薦者簽名： _____

Ē-bīn ê nôa-ūi hō TLH thiⁿ-siá. 下面欄位hō 台灣羅馬字協會添寫

Sí-m-cha ì-kiàn 審查意見			
Kiat-lūn 結論			
Sí-m-cha úi-oân chhiam-miâ 審查委員簽名			
Sí-m-cha jít-kî 審查 日期	公元 年 月 日	Kiàn-tóng chiá & jít-kî 建檔者&日期	